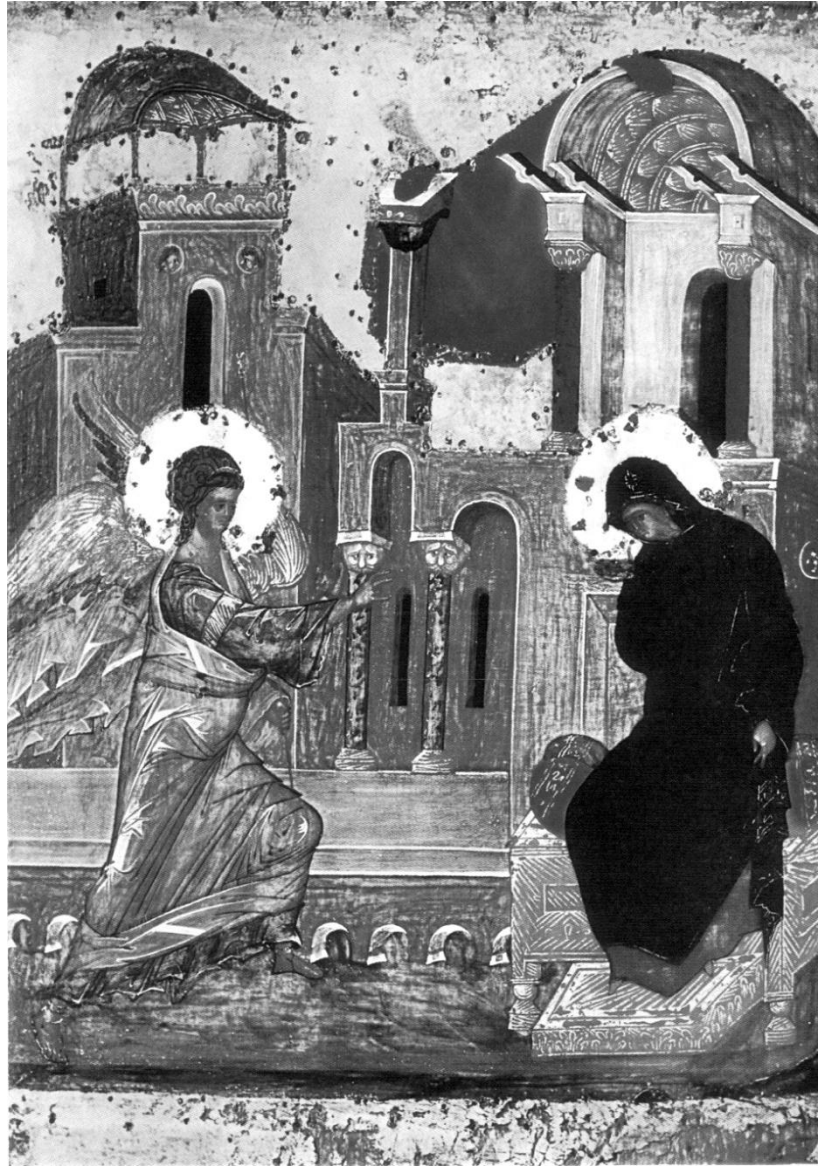




# CO-KATHEDRALE BASILIEK VAN SINT NICOLAAS AMSTERDAM



DE HEILIGE LITURGIE VAN DE  
VIERDE ZONDAG VAN ADVENT

## OVER DE LITURGIE

---

De liturgie wil een ruimte scheppen waarbinnen God en mens elkaar kunnen ontmoeten en de mens geïnspireerd en gevoed de kerk weer kan verlaten. God belijden we als een mysterie die zich heeft laten kennen (geopenbaard) als Vader, Zoon en heilige Geest, liefdevol betrokken op ieder mens. De ervaring van mysterie en ontmoeting in de openbaring mogen samengaan in ieder van ons op eigen wijze, steeds als we samenkomen in de kerk.

De zondagse eucharistieviering in de Nicolaaskathedraal is de liturgie van de universele Rooms-katholieke kerk, en heeft daarbinnen een eigen karakter. Trefwoorden daarbij zijn aandacht, rust en stilte. Stilte is er bijvoorbeeld na de preek en in de voorbeden. Rust is er in het hele verloop van de viering. Aandacht en streven naar kwaliteit is er bij alles wat we doen.

Een belangrijk onderdeel van de liturgie vormt de muziek. Er worden psalmen gezongen uit het Abdijboek; ze zijn vertaald door Ida Gerhardt en Marie van der Zeyde, en getoonzet door Benedictijner en Cisterciënzer monniken op basis van het gregoriaans. Deze monastieke traditie, 'abdijliturgie', wordt verrijkt door meerstemmige zang uit de rijke muzikale traditie van de kerk, door professionele zangers, en orgelspel.

U bent welkom in onze geloofsgemeenschap. Als u (actief of passief) betrokken wilt zijn bij de Kathedraal, kunt u zich inschrijven. Inschrijfformulieren liggen achter in de kerk.

---

### **Pastoraat:**

*Plebaan* Drs. Eric (H.A.) Fennis: tel. 06 – 5460 1318  
E-mail: EFennis@bisdomhaarlem-amsterdam.nl

*Pastor* Drs. Eric (J.) van Teijlingen  
E-mail: pastoor.van.teijlingen@gmail.com

### **Voor overige informatie:**

Co-Kathedrale Basiliek van de Heilige Nicolaas, Prins Hendrikkade 73, 1012 AD Amsterdam. tel. 020 – 330 7812  
Telefonisch bereikbaar van 10.00 - 12.00 uur maandag t/m woensdag en zaterdag (*Uitzonderingen tijdens vakantieperioden*)

**Bankrekening:** NL10 INGB 0000 3123 74 t.n.v. Parochie H. Nicolaas

**Website** van de parochie: [www.nicolaas-parochie.nl](http://www.nicolaas-parochie.nl)

**Instagram:** @nicolaas\_amsterdam

**E-mail:** [info@nicolaas-parochie.nl](mailto:info@nicolaas-parochie.nl)

### **Muziek in de Kathedraal**

Wat er gezongen wordt tijdens de vieringen is iedere vrijdag vermeld op de website van Muziek in de Nicolaas:

Website: [www.muziekindenicolaas.nl](http://www.muziekindenicolaas.nl)

E-mail: [info@muziekindenicolaas.nl](mailto:info@muziekindenicolaas.nl)

**Wij verzoeken u vriendelijk uw mobiele telefoon uit te zetten.**

### **Live-stream Heilige Mis**

Vanuit deze kerk worden beeld en geluid van de vieringen uitgezonden via internet. De streams zijn ten behoeve van mensen die niet bij de mis aanwezig kunnen zijn. Indien u niet in beeld wilt komen, kunt u plaatsnemen op de bidstoelen in de linker zijbeuk van de kerk.

### **Internet streaming of Mass**

*Please note that our church services are live-streamed on the internet for those who are unable to be here. The separate chairs in the left aisle will remain out of view of the cameras.*

---

## TREDEN VOOR ZIJN AANSCHIJN The Introductory Rites

**INTREDEZANG:** Psalm 85 (uit: *Abdijboek, beurtzang naar psalm 85b*) (allen staan)

Refrein: *eerst koor, dan allen.*



Doe ons, Heer, uw ge-na-de aan-schou-wen laat ko-men uw heil — o - ver ons.

*Koor:*

Gij koos, Heer, dit land tot het uwe, hebt de keer voor Jakob gebracht;  
herstel ons dan, God die ons heil zijt, doorbreek uw afkeer van ons.

**Refrein** (*allen*)

Zij ontmoeten elkaar, genade en waarheid, gerechtigheid en vrede – zij kussen elkaar.  
Dan wast waarheid op uit de aarde, reikt gerechtigheid neer van de hemel.

**Refrein** (*allen*)

Overvloed geeft de Heer daar-en-boven: onze aarde draagt haar gewas.  
De gerechtigheid zal voor hem uitgaan: reeds begon op de heerbaan haar loop.

**Refrein** (*allen*)

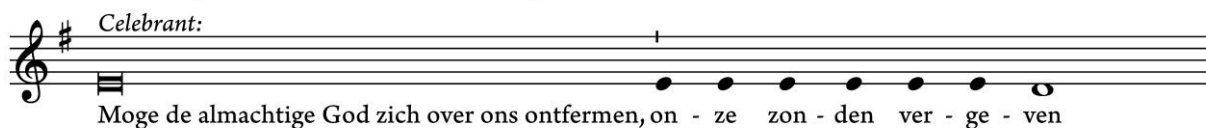
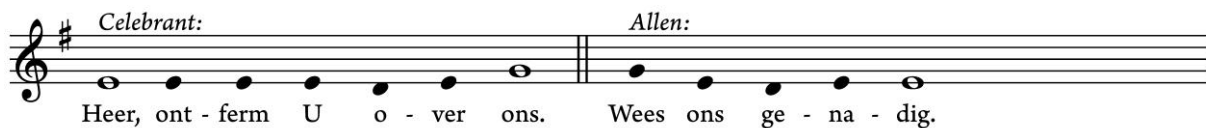
## KRUISTEKEN & BEGROETING



## INLEIDEND WOORD

### BOETERITUS

*Celebrant* Broeders en zusters, belijden wij onze zonden, bekeren wij ons tot God om de heilige eucharistie goed te kunnen vieren. (*korte stilte*)



## KYRIE ELEISON uit de *Missa Ave maris stella* Josquin

Koor Kyrie, eleison, Christe eleison. Kyrie eleison.  
Heer ontferm U. Christus ontferm U. Heer ontferm U.

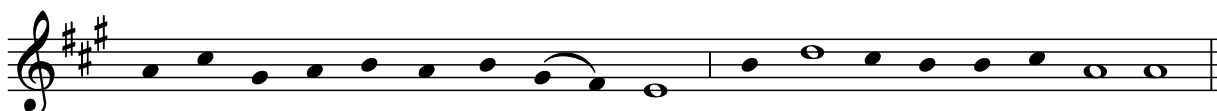
GEBED (na het gebed gaan allen zitten)

## LITURGIE VAN HET WOORD The liturgy of the Word

EERSTE LEZING: Jesaja 7: 10-14

TUSSENZANG: Psalm 24 (uit: *Abdijboek, beurtzang naar psalm 24d*)

Refrein: eerst koor, dan allen.



Dat in - ga de ko - ning der e - re, de Heer der he - mel - se scha - ren

Koor:

Van de Heer is de aarde en al wat zij draagt,  
de wereld en wie haar bevolken:  
Want Hij zelf heeft haar op de zeeën gesteld,  
op de stromen heeft Hij haar gegrondvest.

**Refrein** (*allen*)

Wie mag dan bestijgen de berg van de Heer,  
Wie mag staan in zijn heilig domein?  
Die rein is van handen en zuiver van hart,  
die zijn ziel aan valsheid niet biedt,  
die zijn eed aflegt zonder arglist.

**Refrein** (*allen*)

Van de Heer draagt de zegen hij mee,  
ontvangt recht van de God die zijn heil is.  
Aldus het geslacht van wie vragen naar Hem,  
van wie zoeken uw aanschijn: zij, Jakob.

**Refrein** (*allen*)

TWEEDE LEZING: Romeinen 1: 1-7

ALLELUIA-VERS (*allen staan*)

Refrein: eerst koor, dan allen.



Al - le - lu - ia, — al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.



Zie, de maagd zal zwan - ger wor - den en een zoon ter we - reld bren - gen.



En men zal Hem de naam Im - ma - nu - ël ge - ven: 'God\_ met\_ ons.'

## HET HEILIG EVANGELIE: Matteüs 1: 18-24

*Celebrant* De Heer zij met U.

*Allen* **En met uw geest.**

*Celebrant* Lezing uit het heilig Evangelie van onze Heer Jezus Christus volgens Matteüs.

*Allen* **Lof zij U, Christus.**

### BEURTZANG na het Evangelie

1. Koor: 2. Allen:



Laat uw ver - los - sing ko - men o - ver ons, God van de he - mel - se mach - ten.

Koor:



Laat uw aan - schijn o - ver ons lich - ten, op - dat wij be - hou - den wor - den,

Allen:



God van de he - mel - se mach - ten.

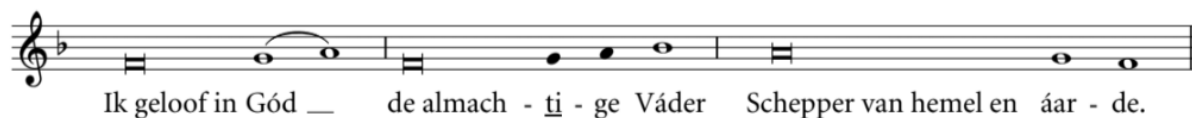
Koor:



Eer aan de Va - der en de Zoon en de hei - li - ge Geest. Laet uw verlossing (*allen*)

### HOMILIE (*allen zitten*)

### GELOOFSBELIJDENIS (*allen staan*)



Ik geloof in Gó d \_ de almach - ti - ge Váder Schepper van hemel en áar - de.

*Allen* **En in Jezus Christus, zijn enige Zoon, onze Héer,  
die ontvangen is van de heilige Geest,**

*Koor* geboren uit de maagd María, die geleden heeft onder Pontius Pilátus,  
is gekruisigd, gestorven en begraven,

*Allen* **die nedergedaald is ter hélle, de derde dag verreezen uit de dóden,  
die opgestegen is ten hemel,**

*Koor* zit aan de rechterhand van Gó d, de almachtige Váder,  
vandaar zal Hij komen oordelen de levenden en de dóden.

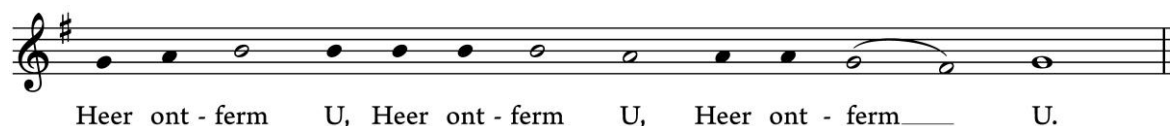
*Allen* **Ik geloof in de heilige Géést; de heilige katholieke kerk,  
de gemeenschap van de heiligen;**

*Koor* de vergeving van de zónden; de verrijzenis van het líchaam;

*Allen* **en het eeuwig leven. Amen.**

## VOORBEDEN (*allen knielen*)

Acclamatie bij de voorbeden: *allen zingen*



## COLLECTE

*We hope that you, our guests, feel at home at this celebration. In this country, church and state are separate, and we rely on our regular worshippers, and on you, our visitors for financial support. Your generous contribution helps to ensure the future of this Cathedral and its community.*

**Bankrekening:** NL10 INGB 0000 3123 74 t.n.v. RK Parochie H Nicolaas



## DE HEILIGE EUCHARISTIE The Liturgy of the Eucharist

OFFERTORIUMMOTET: *Rorate caeli* Byrd

AANDRAGEN VAN DE OFFERGAVEN (*allen staan*)

*Celebrant* Bidt, broeders en zusters, dat mijn en uw offer aanvaard kan worden door God, de almachtige Vader.

*Allen* **Moge de Heer het offer uit uw handen aannemen, tot lof en eer van Zijn Naam, tot welzijn van ons en van heel zijn heilige Kerk.**

## GEBED OVER DE GAVEN

### HET EUCHARISTISCH GEBED

*Celebrant:* De Heer zij met u. *Allen:* En met uw geest.

*Celebrant:* Ver - heft uw hart. *Allen:* Wij zijn met ons hart bij de Heer.

*Celebrant:* Bren - gen wij dank aan de Heer, on - ze God. *Allen:* Hij is on - ze dank - baar - heid waar - dig.

*Celebrant*

Heilige Vader, machtige eeuwige God, om recht te doen aan uw heerlijkheid, om heil en genezing te vinden zullen wij U danken, altijd en overal door Christus onze Heer. Profeten hebben Hem geschouwd, en Hem voorzegd; een vrouw, die maagd en moeder was, heeft Hem gedragen; Johannes heeft verkondigd dat Hij komen zou, en Hem herkend en aangewezen toen Hij eenmaal was gekomen. Hij zelf ontsteekt in ons de vreugde en de kracht om toe te leven naar de dag van zijn geboorte. Laat Hij ons vinden, waakzaam, biddend, vol van dat geheim, zingend van alle grote dingen die Hij heeft gedaan. Daarom, met alle engelen, machten en krachten, met allen die staan voor uw troon, loven en aanbidden wij U en zingen U toe vol vreugde: (*t: AM prelatie II Advent*)

*Koor:* Hei - lig, *Allen:* hei - lig, hei - lig de Heer, de God der he - mel - se mach - ten!  
Vol\_ zijn he - mel en aar - de van uw\_ heer - lijk - heid.  
Ho - san - na in den ho - ge!  
Ge - ze - gend hij\_ die komt in de naam\_ des He - ren.  
Ho - san - na in den ho - ge!

*Celebrant:*

God, onze Vader, wij danken U met heel ons hart, want Gij hebt ons tot leven geroepen, Gij hebt ons bestemd voor het geluk in Jezus, uw Zoon, onze Heer. In Hem zien wij uw goedheid en uw wil om ons allen te redden. Hij is het verlossende Woord, uw helpende hand. Nooit willen wij vergeten hoe Hij één werd met ons in lijden en dood. Onze last maakte Hij tot de zijne, zijn trouw werd de onze. Blijvend zijn wij U dank verschuldigd om Hem.

God, onze Vader, wij vragen U: zend over dit brood en deze wijn de kracht van uw heilige Geest; dat zij voor ons het Lichaam en Bloed worden van uw veelgeliefde Zoon, Jezus Christus.

Toen het paasfeest op handen was kwam zijn uur. Hij had de zijnen in de wereld bemind; nu gaf Hij hun een bewijs van zijn liefde tot het uiterste toe. In het bewustzijn dat Hij van U was uitgegaan en naar U terugkeerde, heeft Hij het brood in zijn handen genomen, en zijn ogen opgeslagen naar U, God, zijn almachtige Vader, de zegen uitgesproken, het brood gebroken en aan zijn leerlingen gegeven met de woorden: Neemt en eet hiervan, gij allen, want dit is mijn Lichaam, dat voor u gegeven wordt.

Zo nam Hij ook, toen zij gegeten hadden, de beker in zijn handen, Hij sprak de zegen en het dankgebed, reikte hem over aan zijn leerlingen en zei: Neemt deze beker en drinkt hier allen uit, want dit is de beker van het nieuwe altijddurende Verbond, dit is mijn Bloed dat voor u en alle mensen wordt vergoten tot vergeving van de zonden. Blijft dit doen om Mij te gedenken.

*Celebrant:*   
Ver - kon - di - gen wij het my - ste - rie van het ge - loof.

*Allen:*   
Heer Je - zus, wij ver - kon - di - gen uw dood

  
en wij be - lij - den tot Gij we - der - keert, dat Gij ver - re - zen zijt.

*Celebrant* Trouw aan dit woord, Vader, gedenken wij Jezus Christus, uw Zoon, onze Heer: zijn overgave in lijden en dood, de overwinning van zijn verrijzenis en de glorie van zijn hemelvaart; wij bieden U deze gaven aan, het levende brood en de heilzame beker, terwijl wij vol vertrouwen uitzien naar zijn komst in heerlijkheid.


Zend nu, Vader, de Trooster en Helper in ons midden, uw heilige Geest. Wek de gezindheid van Jezus Christus in ons hart. Sterk ons vertrouwen, verruim onze liefde. Raak ons met het vuur van uw Geest en breng ons elkaar nabij.

Vrijmoedig in deze Geest bidden wij U, Vader, voor uw heilige kerk. Bescherm haar en leid haar; geef haar vrede en eenheid over de hele wereld. Geef wijsheid en kracht aan paus Leo, aan onze bisschop Johannes, en aan allen die Gij als herders in uw kerk hebt aangesteld. Gedenk in uw goedheid ook degenen, die een bijzondere plaats innemen in ons hart en vergeet niet hen, die door de dood van ons zijn heengegaan.

Samen met heel uw volk, met de maagd Maria, de moeder van de Heer, met de apostelen, martelaren en al uw heiligen; samen ook met allen ter wereld, die op U hun vertrouwen hebben gesteld, vragen wij om uw barmhartigheid, erkennen wij uw grootheid en brengen wij U onze dank, door Jezus, uw Zoon, onze Heer. (*t: AM Canon V*)

Door Hem en met Hem en in Hem zal uw Naam geprezen zijn, Heer, onze God, almachtige Vader, in de eenheid van de heilige Geest hier en nu en tot in eeuwigheid.


*Allen:*

  
A - men, A - men, A - men.

## COMMUNIERITUS The Communion Rite

### ONZE VADER

*Celebrant:*



La - ten wij bid - den tot God, on - ze Va - der, met de woord - en die Je - zus ons ge - ge - ven heeft.

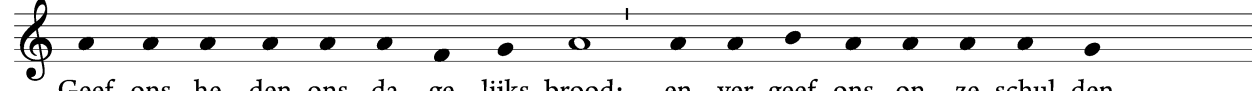
*Allen:*



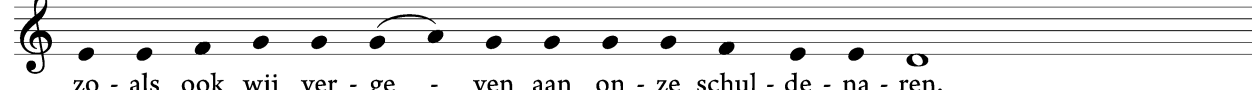
On - ze Va - der, die in de he - mel zigt; Uw Naam wor - de ge - hei - ligd;



Uw rijk ko - me; Uw wil ge - schie - de op aar - de zo - als in de he - mel.



Geef ons he - den ons da - ge - lijks brood; en ver - geef ons on - ze schul - den,



zo - als ook wij ver - ge - ven aan on - ze schul - de - na - ren.



En breng ons niet in be - proe - ving; maar ver - los ons van het kwa - de.

*Celebrant* Verlos ons, Heer, van alle kwaad, geef vrede in onze dagen, dat wij, gesteund door uw barmhartigheid, vrij mogen zijn van zonde, en beveiligd tegen alle onrust. Hoopvol wachtend op de komst van Jezus, Messias, uw Zoon.

*Allen:*



Want van U is het ko - nink - rijk en de kracht en de heer - lijk - heid in eeu - wig - heid.

### VREDESWENS

*Celebrant* Heer Jezus Christus, Gij hebt aan Uw Apostelen gezegd:  
Vrede laat Ik u; mijn vrede geef Ik u. Let niet op onze zonden, maar op het geloof van uw Kerk.  
Vervul uw belofte: geef vrede in uw Naam en maak ons één. Gij, die leeft in eeuwigheid.

*Allen* **Amen.**

*Celebrant* De vrede des Heren zij altijd met U.

*Allen* **En met uw geest.**

*Celebrant* Wenst elkaar de vrede. (*We wensen elkaar de 'Vrede van Christus'.*)

### AGNUS DEI uit de *Missa Ave maris stella* Josquin

*Koor* Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, miserere nobis.  
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, dona nobis pacem.

*Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm U over ons.*  
*Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, geef ons de vrede.*

## UITNODIGING VOOR DE COMMUNIE

*Celebrant* Zalig zij die genodigd zijn aan de maaltijd des Heren.  
Zie het Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld.

**Allen** **Heer, ik ben niet waardig, dat Gij tot mij komt,  
maar spréék en ik zal gezond worden.**

---

*De mensen in de zijbeuken gaan eerst ter communie; daarna de mensen uit het middenschip. Indien u geknield de communie wenst te ontvangen kunt u in de rechterrij van het middenpad plaatsnemen. Wie niet gewoon is ter communie te gaan, wordt uitgenodigd toch naar voren te komen om, als teken van verbondenheid, de zegen te ontvangen. Wilt u dit dan even aangeven aan degene die de communie uitreikt.*

*(To receive Communion, those sitting in the side aisles are invited to come up first, followed by those in the nave. If you wish to receive Communion kneeling, please use the line on the right side of the centre aisle. Those who do not normally receive communion can join the lines and ask for a blessing, or simply stay seated if they wish.)*

---

**COMMUNIEMOTETTEN:** *Ecce virgo concipiet* Morales  
*O radiant dawn* Macmillan

### MOMENT VAN STILTE

**COMMUNIEZANG:** Antifoon Advent II, 10 (*t: Fillipenzen 4: 4-5*) & Psalm 45

*Koor:*

Uw al - mach - tig Woord, God van on - ze va - de - ren,  
gaat nu ko - men van - af uw ko - nings - troon, al - le - lu - ia.

Een heerlijk woord komt in mij op, \* ik wil zingen voor de kóning;  
Mijn tong gaat als een snelle pén.

*Allen (per strofe afgewisseld door het koor):*

**Gij zijt bekoorlijk als geen ánder,  
minzaamheid vloeit van uw lippen,**

Gods zegen rust op u voor éeuwig.  
O held, omgord u met het zwaard, \* verschijn in glorie en lúister.

**Ruk zegerijk uit voor waarheid en récht;  
uw rechterhand werkt roemrijke dáden.**

Uw scherpe pijlen doorboren de vĳand,  
volkeren vallen u, koning, te vóet.

**God maakt uw troon bestendig voor éeuwig,  
uw koningsscepter is geréchtigheid.**

Kom op voor het recht, \* verafschuw bedróg,  
God zelf heeft u gezálfd.

**Uw kleren zijn doordrenkt van básem:  
lavendel, mirre en laurĳer.**

Uw zonen volgen uw voorvaderen óp:  
gij laat hen regeren over heel het lánd.

**Uw naam draag ik uit over alle gesláchten,  
de volken zullen U loven in tĳd en éeuwigheid.**

*(allen staan en buigen voor de doxologie)*

Eer aan de Vader en de Zóon  
en de heilige Géest;

*(allen richten zich weer op)*

**zoals het was in het begin en nu en altijd  
en in de eeuwen der eeuwen. Ámen.**

*De antifoon wordt herhaald (koor)*

**GEBED NA DE COMMUNIE**

## ZENDING EN ZEGEN The Blessing & Dismissal

*Celebrant:* *Allen:*

De Heer zij met U. En met uw geest.

*Celebrant:*

Moge de almachtige en barmhartige God u heiligen en verlichten

door de komst van zijn eniggeboren Zoon, wiens we - der-komst wij ver-wach - ten,

*Allen:*

en mo - ge Hij u ver - vul - len met zijn ze - gen. A - men.

*Celebrant:*

Mo - ge Hij u in de strijd van dit le - ven stand-vas - tig ma - ken in het ge - loof,

*Allen:*

blij - moe - dig in de hoop en waar - ach - tig in de lief - de. A - men.

*Celebrant:*

Mo - ge uw vreug - de o - ver de mens - wor - ding van on - ze Ver - los - ser vol - ko - men wor - den,

*Allen:*

als Hij we - der - komt in heer - lijk - heid om u het eeu - wig ge - luk te schen - ken. A - men.

*Celebrant:*

Ze - ge - ne u de al - mach - ti - ge God, Va - der, Zoon, en hei - li - ge Geest.

*Allen:* *Celebrant:* *Allen:*

A - men, a - men. Gaat nu al - len heen in vre - de. Wij dan - ken God.

## SLOTLIED: O kom, o kom Immanuel

Allen zingen.



O kom, o kom Immanuel,  
Verlos uw volk, uw Israël,  
Herstel het van ellende weer  
Zodat het looft uw naam, o Heer.

*Weest blij, weest blij, o Israël!  
Hij is nabij, Immanuel.*

O kom, Gij wortel Isai,  
Verlos ons van de tyrannie.  
Van alle goden dezer eeuw  
O Herder, sla de boze leeuw!

*Weest blij, weest blij, o Israël!  
Hij is nabij, Immanuel.*

O kom, Gij sleutel Davids, kom,  
En open ons het heiligdom.  
Dat wij betreden uwe poort,  
Jeruzalem, o vredesoord.

*Weest blij, weest blij, o Israël!  
Hij is nabij, Immanuel.*

O kom, die onze koning zijt,  
In wolk en vuur en majesteit.  
O Adonai die spreekt met macht,  
Verbreek het duister van de nacht.

*Weest blij, weest blij, o Israël!  
Hij is nabij, Immanuel.*

O kom, o kom, Gij oriënt,  
En maak uw licht alom bekend;  
Verjaag de nacht van nood en dood,  
Wij groeten reeds uw morgenrood.

*Weest blij, weest blij, o Israël!  
Hij is nabij, Immanuel.*